

英國針灸暨東方醫學國際會議暨英國中醫藥訪問交流

◎ 學術交流中心 高尚德院長、關超然主任、張永勳教授、許昇峰助理教授、張文德助理教授 (翁詒琪整理) 2009-09-05

英國國際文化交流促進會葉乃琳會長與英國註冊中醫師協會Tony Booker會長曾於2009年2月率領14位英國相關學者專家首次訪台，對台灣中醫藥的設備與技術留下深刻印象，雙方達成增加交流的共識，兩位會長極力邀請本校學者回訪英國並出席今年9月於英國倫敦舉辦的「英國針灸暨東方醫學會議」。經過數月之往返書信籌劃交涉與安排，於九日五日由中醫學院高尚德院長與師資培育中心關超然主任率領中國藥學研究所張永勳教授、中醫學院針灸所許昇峰助理教授及藥學院中藥資源學系張文德助理教授一行5人訪問英國。

此次英國之行，除了出席國際會議外，同時參訪西敏大學、英國中醫藥註冊協會(RCHM, Register of Chinese Herbal Medicine)、倫敦大學藥學院(School of Pharmacy, University of London)、皇家花園(Royal Botanic Gardens at Kew)、中薩大學(Middlesex University)及布里斯托爾大學(Bristol University)。並與設有東方醫學中心的西敏大學、英國中醫藥註冊協會及英國針灸協會(British Acupuncture Council)簽署合作備忘錄(MOU)。(University of Westminster)

9月6日於倫敦大學藥學院舉辦「台灣中醫藥研討會」，介紹台灣中醫藥及針灸發展、研究與教育近況。由藥學院Michael Heinrich教授主持。我駐英國代表處張小月大使、教育部文化組林文通組長、科技組胡昌智組長也到場指導並致歡迎詞。林文通組長於會中表示，教育部願意提供獎學金給英國學生到本校學習針灸與中醫藥，促進台英雙方中醫藥教育的資源交流。本次會議的出席者多為英國當地的註冊中醫師、針灸師與植物藥物專家教授們等，反應與討論都非常熱烈，近6時許才結束一天之研討會。

本校訪問團於此研討會的專題報告計有：

- (1)關超然教授介紹活血化瘀中草藥活性機制研究。
- (2)張永勳教授說明台灣中藥管理與法規。
- (3)許昇峰助理教授提供台灣針灸教育與本校針灸研究的成果。
- (4)張文德助理教授提出台灣中草藥資源開發與植物代謝體學應用於中藥品質管制之新途徑。
- (5)高尚德院長介紹台灣及本校的中醫教育。
- (6)最後，由關超然教授宣導PBL理念在中醫藥教育的落實。

9月7日下午拜會西敏大學，由該校Geoffrey Petts副校長接待，以高規格的正統英國禮儀，先請團員享用英國式下午茶後，在開始雙方的交流。該校設有健康整合學系(School of Integrated Health)，結合解剖、瑜珈、中醫、針灸、草藥、營養、同類療法及運動治療等學程。並成立了『東方醫學中心』(EASTmedicine Research Centre)，為英國第一個以東亞醫學為主的研發與教育中心，由歐洲知名學者Volker Sheid博士主持。所執行的計畫包括以中醫策略治療婦女更年期症候群(menopausal syndrome)等，提供給英國國家健康局(NHS)作為健保政策參考，是一個不容忽視的中醫藥研究機構。隨後參觀該中心之草藥調劑及針灸之見習問診等，最後由本校高尚德院長與西敏大學生命科學院院長Jane Lewis教授代表簽署兩校合作備忘錄，期待雙方未來能有更實質的交流。

9月8日安排參訪英國皇家植物園(Royal Botanic Gardens, Kew)，由該園中藥鑑定及資源保護中心(Chinese Medicinal Plants Authentication and Conservation Centre (CMPAC)) Christine Leon主任親自接待帶領參觀。參觀Jodrell實驗室之中藥植物化學、DNA鑑定研究，接著再參觀收藏全世界植物相關圖書及期刊，特別是一些珍貴二、三百年之早期資料，也包括台灣植物分類之專書圖書館，再由該園標本館館長帶領參觀全世界目前植物標本收藏量最大之植物標本館，有700萬種，包括近35萬種之模式標本，每年也有近10萬種標本持續增加中。下午由副園長M. Simmonds教授主持座談，首先由Guy's and St Thomas' Hospital中藥諮詢與毒理室Debbie Shaw主任介紹該醫院長期與英國皇家植物園合作進行中藥中毒之鑑定，並介紹英國中醫制度之概況與中醫諮議委員會，重視中醫藥之使用安全。接著由英國皇家植物園Bob Allkin博士介紹KEW植物園植物分類團隊，包括80幾位植物分類專家及中藥鑑定及資源保護中心15位研究團隊，也介紹該園目前可提供之資料庫及網路分享資源，也表達樂於與台灣中醫藥合作。

9月9日早上拜會教育部駐英文化組辦公室，由林文通組長接待並見證，高尚德院長與英國註冊中醫學會Tony Booker會長簽署雙方合作備忘錄。這是有史以來台灣與英國進行中醫藥合作的第一份文件，深具意義，此次參予簽約及本團訪問英國之活動也在為我駐英國代表處網站上公告。下午參觀Gateway Clinic，該診所附屬於Lambeth醫院，為英國醫療保險NHS所支持之中醫臨床診所，為患者提供針灸、中藥、氣功及飲食療法。該診所早期提供HIV患者進行輔助治療，目前則是提供一些西醫較困擾之疾病，如頭痛、偏頭痛、癌症、放射性療法之副作用患者之治療，唯須經由西醫轉診，患者看診才能保險給付完全免費。傍晚轉往倫敦中薩大學(Middlesex University)中醫針灸學系，參觀其針灸實習組及中藥房之調劑設施及院區附近之小藥園。

9月10日訪問團拜會我駐英代表處，由張小月大使親自接待，並接受中央社駐英特派員黃貞貞小姐之專訪，晚上由大使宴請團員。一同出席晚宴的也有多位英國中醫藥界及相關人士，包括英國註冊中醫師協會Tony Booker會長，英國針灸學會Mike O' Farrell會長及英國皇家植物園副園長M. Simmonds教授、Christine Leon主任及倫敦大學藥學院代表等。

9月12日上午在葉乃琳會長和Tony Booker會長的陪同下，參加英國針灸學會(British Acupuncture Council)於倫敦大學Royal Holloway校區舉辦的「英國針灸暨東方醫學會議」，開幕式由該協會會長Mike O' Farrell主持，共有來自英國及歐洲地區近500人報名參加。會議開幕式當中O' Farrell會長除報告會務外，也特別介紹來自台灣的團員。接連兩天之研討會依不同主題以workshop的方式分六個會場同時進行，較偏重一般基礎之理論及臨床教學，讓參與學員能實際學習到所需要之知識與技術。現場也有二十幾家醫療器材、針灸器材、中藥及英文中醫藥圖書之展示，相當熱鬧，也驚訝發現中醫藥在英國有這麼蓬勃之發展。在會議晚宴上，會長邀請關超然教授代表本校訪問團致辭，並正式邀請本校針灸及中醫藥專家參與明年的會議並擔任演講者，正式展開雙方的學術交流。

訪問團在英訪問期間，得到英國文化交流促進會葉乃琳會長及英國註冊中醫學會Tony Booker會長兩位全程陪同，葉會長並親自開車接送。Herbprime公司左適媛總經理及何朝華經理熱心安排，台中市胡市長妹妹胡薇莉及妹婿熱心接待，我駐英代表處張大使小月，文化組林文通組長，科技組胡昌智組長全力支持，使訪問工作能順利進行，特此致謝。張大使小月對於訪問團推動台英中醫藥交流給予高度肯定，鼓勵雙邊繼續加強合作，讓台灣優質的中醫藥學傳揚到英國。Booker會長表示，台灣中醫大是英國中醫協會1987年成立以來，第一個與之簽署合作備忘錄的單位。他曾前往廣州、杭州學習中醫，相較之下，台灣中醫現代化的技術，更符合英國中醫藥執業人員的需求。而本校在傳統中醫藥方面有豐富的臨床經驗，相信簽訂合作協定之後，雙方在學術及臨床方面都會受益良多。

這次本校英國中醫藥訪問團一行完成幾項任務：

1. 對今年2月份來訪之英國中醫藥訪問團作回訪，促進交流。
2. 訪問英國註冊中醫師協會(RCHM, Register of Chinese Herbal Medicine)、倫敦大學藥學院(School of Pharmacy, University of London)、西敏大學(University of Westminster)、中薩大學(Middlesex University)，並聯合舉辦台灣中醫藥研討會，在我駐英代表小月及辦事處數位同仁見證下，由團員向英國人士介紹台灣中醫藥發展概況，發揚中醫藥。

3. 與英國註冊中醫師協會、西敏大學簽訂學術合作備忘錄，另英國針灸學會也正積極辦理簽約事誼。參訪並與英國皇家植物園專家座談以及出席英國針灸暨東方醫學會議，充分與英國中醫藥界與相關專家作交流。
4. 未來英國註冊中醫師協會及英國針灸學會將組團來台做中醫藥及針灸短期研習，繼續與本校做交流。
5. 本校學生也將擬組團赴英國遊學，除相關大學外，也將與英國皇家植物園進行中藥資源之教學研究。
6. 西敏大學『東方醫學中心』（EASTmedicine Research Centre），主持人Volker Sheid博士將於11月6日至12日受邀至本校進行學術交流訪問。
(English Version)

【相關圖片】



英國倫敦大學藥學院前合影



參觀手術及草藥博物館



與張大使合影於研討會場



高尚德院長贈禮西敏大學
Petts副校長



高尚德院長贈禮西敏大學
Lewis院長



西敏大學門前合影



參觀Kew植物園之Jodrell實
驗室



與Kew中藥鑑定中心Leon主
任合影



文化組林文通組長見證簽署
合作備忘錄



參加在Kew植物園座談之專
家合影



英國健康保險局給付之
Gateway中醫診所



與中薩大學Bellet院長及程
主任合影



拜會駐英辦事處與張小月大
使合影



高尚德院長贈送張大使禮物



Bristol大學Leon Hall副校長
陪同參觀中藥藥園



出席英國針灸暨東方醫學會
議會



O' Farrell會長主持開幕式並
介紹本團團員



高尚德院長贈O' Farrell會長
禮物



張文德老師參加歐盟框架7
計畫之GP-TCM會議



歐盟框架7計畫GP-TCM參與
者合影